

Regelverk - fototävling

(Med reservation för tryckfel och förändringar, vid tveksmigheter – se regelverk på engelska)

ARRANGÖRER

Europas första fototävling för digitala bilder på temat "Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy" (*Fotografier för förändring i Europa – Ett hållbart liv i en föränderlig ekonomi*) arrangeras av CITY_SEC-projektet. City_SEC handlar om att stötta lokala beslutsfattare i kommuner att nå längre än EU:s klimat och energimål genom att skriva på ett gemensamt uttåg och åtagande som heter "Borgmästaravtalet". EU-målen som ska överträffas innebär att senast till 2020 minska koldioxidutsläppen med 20 % genom 20 % ökad energieffektivitet och 20 % förnybara energikällor. City_SEC finansieras av EU-programmet Intelligent Energy Europe.

SYFTE

Syftet med tävlingen är att **informera, öka medvetenheten och mobilisera** människor i Italien, Kroatien, Grekland, Ungern, Polen och Sverige om **energiomställning, att förändra samhället och ekonomin i en grönare och mer hållbar riktning, att minska de ekologiska fotavtrycken och för en mer hållbart och miljövänligt livstil** i hela Europa.

Fotografierna som väljs ut kommer att finnas med i en katalog som publiceras på webbplatsen www.citysec.eu och på EU:s webbplats för energifrågor samt trycks upp i en begränsad upplaga i Italien, Kroatien, Grekland, Ungern, Polen och Sverige. Utvalda fotografier kommer även att ställas ut i Bryssel i samband med att projektet avslutas och lokalt i Italien, Kroatien, Grekland, Ungern, Polen och Sverige.

Regler och villkor

- 1) Koordinator och ansvarig för digitalfototävlingen "Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy" i EU-projektet City_SEC med beteckningen IEE/09/891/SI.2.558311 är Sviluppo Marche S.p.A.
- 2) Genom att vara med i tävlingen har man som deltagare accepterat tävlingsregler och villkor.
- 3) Det är gratis att delta i tävlingen.
- 4) Tävlingen är öppen för alla, professionella fotografer och amatörer i Italien, Kroatien, Grekland, Ungern, Polen och Sverige. Speciellt välkomna att delta är universitetsstudenter som är högst 26 år. Inbjudna länder
- 5) Temat för tävlingen är "**Ett hållbart liv**". Bilderna ska berätta om den förändring som pågår i riktning mot ett mer hållbart sätt att se på förhållandet mellan människa och miljö. Fokus ska ligga på människor, omgivningar, arbetslivet och människors beteenden i relation till dagens samhälle och livsstilar. **Särskilt kommer de bilder att uppmärksammas som beskriver en förändring där förhållandet mellan människa och miljö bygger mer på effektiv energianvändning och hållbarhet och visar detta utifrån perspektiven natur, stadsmiljö och energi.**

Energikontor Sydost AB

Framtidsvägen 10 A, 351 96 VÄXJÖ. Tfn: 0470-72 33 20, fax: 0470-72 33 73
Hantverksgatan 15, 572 33 OSKARSHAMN. Tfn: 0491-880 70
Ronnebygatan 2, 371 32 KARLSKRONA Tfn: 0455-30 32 34
Org.nr.: 556713-0116 Bankgiro: 5256-8227
info@energikontorsydost.se, www.energikontorsydost.se

6) Varje deltagare kan skicka in högst 4 digitala bilder i färg eller svartvitt. Enbart viss redigering av bilden är tillåten. Man får till exempel beskära och arbeta med kontrast och färgmättnad, däremot kommer kloning, omformning och annan grafisk manipulering inte att godkännas.

Man kan bifoga en kort beskrivning till tävlingsbidragen. Ett ifyllt formulär ska bifogas för registrering i tävlingen (Bilaga A). För varje bild anges följande:

- Bildens titel
- Plats där bilden togs
- Månad, år när bilden togs
- Kort beskrivning av bildens innehåll

Alla bidrag ska skickas in via e-post som jpg-filer med max upplösning 1280x768 pixel.

Filerna namnges med högst 8 tecken samt filbeteckning enligt följande: de tre första bokstäverna i efternamnet, därefter de tre första bokstäverna i förnamnet och sedan bildens nummer.

Exempel: SVEANN1.jpg (Svensson, Anna, bild nr 1)

I Bilaga A kan hela titeln anges.

7) Adress till tävlingssekretariatet är

Sviluppo Marche SpA
via Martiri della Resistenza 2,
60125 Ancona, Italy.

Fotografier tillsammans med bilagor (Bilaga A, B och C samt fotokopia på giltigt ID) skickas med e-post till: photoforchange@svimspa.it

Alla bilagor ska vara helt ifyllda i alla delar med tryckbokstäver och undertecknade. Endast tävlingsbidrag med ifylld och undertecknad "Samtycke om användning" (Bilaga B) accepteras.

Varje deltagare ansvarar för fotografiets innehåll och deklarerar sig som ensam upphovsman till bilderna (Bilaga C).

8) Alla tävlingsbidrag ska vara framme hos Sviluppo Marche SpA senast **31 mars 2012 kl. 12 (italiensk tid)**.

9) Vinnarfoton och andra bilder som väljs ut för publicering i katalogen eller att visas på utställningen ska skickas in med hög upplösning och tryckkvalitet via CD eller DVD, till adressen:

Sviluppo Marche SpA – Società Unipersonale
via Martiri della Resistenza 24
60125 Ancona, Italy

Insänt material returneras inte.

10) De vinnande bidragen kommer att sammanställas i en katalog tillsammans med andra utvalda bilder, information om fotografierna samt juryns utlåtanden. Bidragen som publiceras i katalogen kommer också att finnas för spridning på webben.

11) Resultat och vinnande bidrag tillkännages på www.citysec.eu tillsammans med dokumentationen. Upphovsmännen meddelas via e-post eller brev.

12) Upphovsmännen ansvarar själva för innehållet i sina bilder och godkänner att de får publiceras för icke vinstdrivande syften.

13) Juryns omdöme gäller för vilka verk som accepteras och vinner.

14) City_SEC:s arbetsgrupp garanterar yttersta försiktighet i hanteringen samt friskriver sig från ansvar för förluster och skador oavsett orsak.

15) Bidrag inskickade via e-post och digitala medier returneras inte. **Alla tävlingsdeltagare får katalogen med sammanställda bidrag med posten.**

16) Bedömning av tävlingsbidragen sker mellan 1 och 30 april 2012.

Juryn består av:

Mattias Klum, Stefano Unterthiner, Roberto Caccuri

17) Juryns bedömning baseras dels på bidragen kreativitet och kvalitet, dels på överensstämmelse med tävlingens syfte. Juryn fattar det slutgiltiga beslutet som ej är förhandlingsbart.

Juryn nominerar tre vinnare, som tilldelas följande priser:

- 1:a pris: **En 5-dagars prisresa för vinnaren och en medföljande¹ till Italien² samt möjlighet att besöka innovativa exempel på förnybar energi och energieffektivisering samt tillfälle till fotografering.***

- 2:a pris: **En 2-dagars prisresa³ till Köpenhamn, en av de grönaste städerna i Europa, för vinnaren och en medföljande med tillfälle att besöka miljövänliga sevärdheter och till fotografering* .**

- 3:e pris: **En check motsvarande värdet 800 euro till valfritt kameraobjektiv. Speciellt omnämnande får den bästa bilden som tagits av en studerande som är under 20 år.**

18) Vinnare informeras via e-post, telefon eller till den adress som uppgetts.

Prisutdelning, utställning och katalogsläpp äger rum under European Sustainable Energy Week 2012 i Bryssel (EUSEW). Priser som inte hämtas skickas med post mot avgift. De tre vinnarna får sina resekostnader till Bryssel betalda.

¹ Vinsterna inkluderar uppehälle och övernattnig för 2 personer. Enbart vinnarens resekostnader betalas, medföljande får stå för resekostnader själv (måste utnyttjas senast 30 september 2012).

² Gäller vinnare från Sverige

³ Vinsterna inkluderar uppehälle och övernattnig för 2 personer. Enbart vinnarens resekostnader betalas, medföljande får stå för resekostnader själv (måste utnyttjas senast 30 september 2012).

19) Tidplan för fototävlingen: Start: 1 december 2011

Sista dag för inlämning av tävlingsbidrag: 31 mars 2012 kl. 12 (italiensk tid)

Sista dag för bedömning av tävlingsbidragen: 30 april 2012

Prisutdelning: 20 juni 2012 i Bryssel under EUSEW

20) Insamlade data och information behandlas enligt EU-direktivet 95/46/EG. De används av Sviluppo Marche SpA och projektpartner i City_SEC enbart i samband med denna tävling. Utan förfång för att den immateriella upphovsrätten till arbetet fortsatt tillhör upphovsmännen ska dessa medge att alla bilder som skickas in som tävlingsbidrag kan användas, med erkännande av dem, av Sviluppo Marche SpA och projektpartner i City_SEC för marknadsföring i samband med tävlingen "Photoforchange in Europe" och utställningar i projektet samt i alla medier som utställningar, tryckta och digitala medier med direkt samband med tävlingen. Upphovsmannen har inte rätt att begär ekonomisk kompensation för detta. Alla deltagare ansvarar var och en för innehållet i sina bidrag och medger att Sviluppo Marche SpA och projektpartner i City_SEC ej ansvarar för detta. Dessutom ska alla deltagare deklarerat att de ensamma är upphovsmän till sina bidrag och försäkra att:

- bidragen inte har något kränkande innehåll

- bidragen inte innehåller något material som kan utgöra eller uppmuntra beteende som kan anses vara kriminell förseelse, ge upphov till civilrättsligt ansvar eller på annat sätt bryta mot lagen

- bidragen inte bryter mot upphovsrätt, varumärken, avtalade rättigheter, eller andra former av immateriella rättigheter hos tredje person eller part, eller kränker någon persons integritet eller publicitet.

Dessutom får bidragen inte innehålla: varumärken som ägs av tredje part; upphovsrättskyddat material som ägs av tredje part (inklusive filmdialog eller musikaliska verk); namn, likheter, röster och annat som kännetecknar kända eller andra offentliga nu levande eller döda personer; någon form av kommersiellt innehåll som marknadsför annan produkt eller tjänst än fototävlingen "Photoforchange in Europe"; bidrag som innehåller eftertext till film.

REGISTRATION FORM FOR THE 1ST EUROPEAN PHOTO COMPETITION
REGISTRERINGSFORMULÄR FÖR FOTOTÄVLINGEN
“Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy”

To the kind attention of
Sviluppo Marche SpA
Via Martiri della Resistenza, 24
60125 Ancona
Italy

The undersigned /Undertecknad

Name and Surname /Namn _____
Address /Adress _____ CAP /Postnummer _____
City /Ort _____ Province _____ Country /Land _____
Phone Number (incl. prefix) /Telefon (inkl. nationellt prefix) _____
Mobile Number (including prefix) /Mobiltelefon (inkl. nationellt prefix) _____
E-mail /E-post _____

declares /intygar:

- to fully read and accept the notice and rules of this photo competition in all its parts
(att allt om tävlingen och reglerna lästs igenom och godkänts);
- that all information herein provided are correct (att all information som lämnas här är korrekt);
- that the property of the works submitted is that of the declarant, who will maintain the intellectual property rights but will make over his rights of free use, for the purposes of the communication campaign on *energy transition*, the *greening process of the economy*, the *reduction of local carbon footprint* (att upphovsrätten till bidragen tillhör upphovsmannen, men att rätten till fri användning överlåtes att användas i tävlingens syfte att för a fram energi-omställning, förändring till grönare, mer hållbar ekonomi och minskade ekologiska fotavtryck.

Submits the following photographs (fill it in) / Följande tävlingsbidrag lämnas in:

n.	Title of Image /Titel	Place and Date/Plats, datum	Description /Beskrivning
1			
2			
3			
4			

Declares also /Intygar också

- to authorize Sviluppo Marche SpA to use his/her own personal details according to the EU Directive 95/46/CE (att Sviluppo Marche SpA får använda personliga uppgifter enligt EU-direktivet 95/46/EG)

Date /Datum

.....

Signature /Underskrift

Annex: valid identity document /Bilaga: giltigt identitetsdokument

PHOTO CONSENT FORM FOR THE USE OF IMAGES REPRESENTING PEOPLE
1ST EUROPEAN PHOTO COMPETITION /SAMTYCKE
“Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy”

I, the undersigned /Undertecknad _____ date of birth /födelsedatum _____
place of birth /födelseort _____ country of birth /födelseland _____
Fiscal Number _____ Address /Adress _____
City /Ort _____ Country /Land _____

AUTHORIZES the publication of his/her own's images for the purpose of the 1st EUROPEAN PHOTO COMPETITION “Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy” of this Notice and Rules.

Moreover, he/she forbids its use in contexts which might *prejudice personal dignity and decorum* .
The use of images are to be considered totally free of charge.

GODKÄNNER publicering av mina bilder för publicering enligt syften i 1:a EUROPEISKA FOTOTÄVLINGEN på temat “Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy” enligt dessa upplysningar och regler.

Dessutom förbjuder jag användning av bilderna i sammanhang som kan vara kränkande för den personliga integriteten och värdigheten.

Det är helt kostnadsfritt att använda bilderna.

Ort, datum /
Place and Date

Fotograf (läsbar namnteckning) /
The photographer(readable signature)

.....

.....

1ST EUROPEAN PHOTO COMPETITION

/1:a EUROPEISKA FOTOTÄVLINGEN PÅ TEMAT

“Photoforchange in Europe - Sustainable Fotoliving in changing economy”

I, the undersigned /Jag, undertecknad

Name and surname /Namn: _____

Address /Adress _____ CAP /Postnummer _____

City /Ort _____ Country /Land _____

Phone Number (incl. prefix) /Telefon (inkl. nationellt prefix) _____

Mobile Number (including prefix) /Mobiltelefon (inkl. nationellt prefix) _____

E-mail /E-post _____

Declares /Intygar

To be the sole owner and author of the works, published or unpublished, submitted for the participation to the photo competition named “Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy”. He/she understands that false certifications amount to tort punishable by law.

Att jag ensam har upphovsrätten till publicerade eller opublicerade verk som sänts in som tävlingsbidrag till fototävlingen “Photoforchange in Europe - Sustainable living in changing economy”.

Jag är införstådd med att det enligt lag är straffbart att lämna falska uppgifter.

Place and Date

/ Ort, datum

The photographer (readable signature)

/ Fotograf (läsbar namnteckning)

.....

.....